

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 28 (1954)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** Industrie, Handel, Gastgewerbe

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Löhne einiger wichtiger Arbeitergruppen (Platz Bern).

22 Berufsgruppen	Lohnart	Gelernte Arbeiter			Un- und angelernte Arbeiter (über 18 Jahre)		
		Aug. 1939	Dez. 1953	Dez. 1954	Aug. 1939	Dez. 1953	Dez. 1954
Maurer .....	pro Stunde ausbezahlter Durchschnitts- lohn in Fr.	1.69	3.02 <sup>1)</sup>	3.02 <sup>1)</sup>	1.35	2.56 <sup>1)</sup>	2.56 <sup>1)</sup>
Gipser .....		2.11	3.75	3.76	1.50	2.83	2.83
Maler .....		1.79	3.18	3.26	1.50	2.83	2.83
Schreiner .....		1.75	2.87	2.87	1.35	2.47	2.47
Zimmerleute .....		1.71	3.04 <sup>1)</sup>	3.04 <sup>1)</sup>	1.35	2.56 <sup>1)</sup>	2.56 <sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Einschl. 5 Rp. Festtagsentschädigung.

## V. INDUSTRIE, HANDEL, GASTGEWERBE.

### Überzeit-, vorübergehende Nacht- und Sonntagsarbeit.

23 Industrien	Zahl der erteilten Bewilligungen	Fabriken, die Bewilligungen erhielten	Bewilligte Arbeitsstunden				Bewilligte Arbeitsstunden 4. Vierteljahr 1953
			Überzeit	vorübergehende		Zusammen	
				Nachtarbeit	Sonntagsarbeit		
Textil- und Bekleidung ....	8	3	1 622	704	—	2 326	5 378
Nahrungs- und Genußmittel	7	5	2 948	30	40	3 018	14 826
Graphische Industrie .....	24	14	43 162	123	24	43 309	14 858
Metall- und Maschinen ....	12	7	13 015	—	—	13 015	12 117
Übrige .....	14	8	15 073	2810	—	17 883	880
4. Vierteljahr 1954	65	37	75 820	3667	64	79 551	.
4. Vierteljahr 1953	54	29	43 693	4256	110	.	48 059

Bewilligungen für abgeänderte Normalarbeitswoche, für Verschiebung der Grenzen der Tagesarbeit und für zweischichtigen Tagesbetrieb.

24	Art der Bewilligungen	Fabriken, die Bewilli- gungen erhielten		Erteilte Bewilli- gungen		Dauer der Bewilligungen in Tagen		In Betracht fallende Arbeiterzahl	
		4. Vierteljahr							
		1954	1953	1954	1953	1954	1953	1954	1953
Abgeänderte Normalarbeitswoche .		—	—	—	—	—	—	—	—
Verschieb. d. Grenzen d. Tagesarbeit		3	—	3	—	65	—	50	—
Zweischichtiger Tagesbetrieb . . . . .		5	4	6	5	250	216	35 <sup>1)</sup>	23 <sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Für jede Schicht.

### Abzahlungskäufe mit Eigentumsvorbehalt.

25 Warengattungen	Käufe mit einer Kaufsumme von					Käufe im ganzen	Kauf- summe Fr.	An- zahlung Fr.
	bis Fr. 500	Fr. 501 -1000	Fr. 1001 -2000	Fr. 2001 -5000	über Fr. 5000			
Hausrat für Privatg.	205	102	113	148	50	618	1 127 691	175 505
Musikinstrumente .	83	70	13	9	1	176	124 211	11 398
Nähmaschinen ....	7	33	1	—	—	41	29 881	6 462
Büromasch., Kassen	8	2	4	5	2	21	39 611	9 440
Gewerbl. Maschinen	1	2	2	2	8	15	215 583	17 575
And. Geschäftsinv.	3	5	8	3	7	26	319 379	76 076
Velos, Motorräder .	8	5	8	4	—	25	30 775	9 114
Personenautos ....	2	—	6	47	48	103	534 468	174 772
Andere Automobile	—	—	—	2	3	5	99 550	25 950
Verschiedenes ....	2	2	1	—	1	6	22 214	2 285
4. Vierteljahr 1954 .	319	221	156	220	120	1036	2 543 363	508 577
4. „ 1953 .	251	294	158	163	94	960	2 006 251	452 094

### Städtische Billettsteuer.

26 Veranstaltungen	Besucherzahl					Gemeinde- steuerbetrag 4. Viertel- jahr 1954 Fr.
	Oktober	November	Dezember	4. Viertel- jahr 1954	4. Viertel- jahr 1953	
Kinos .....	263 091	275 260	225 951	764 302	640 361	206 806
Stadttheater .....	12 595 <sup>1)</sup>	10 131 <sup>1)</sup>	12 991 <sup>1)</sup>	35 717 <sup>1)</sup>	52 379 <sup>1)</sup>	33 456
Übr. ständige Theater	8 890	9 389	9 504	27 783	18 248	9 514
Kursaal .....	4 972	7 178	6 265	18 415	21 656	3 843
Kunsthalle .....	310	481	575	1 366	2 271	137
Fußballmatches .....	17 203	16 147	9 633	42 983	87 972	8 747
Übrige Veranstaltung.	77 785	78 342	58 055	214 182	250 368	33 797
Zusammen	384 846	396 928	322 974	1 104 748	1 073 255	296 300

<sup>1)</sup> Ohne Inhaber von Abonnements.

### Betreibungen und Konkurse.

27  Vierteljahre	Betreibungen					Nachlaßverträge			Er- öffnete Kon- kurse
	Zahlungsbefehle		Pfän- dungen	Verlust- scheine	Pfand- verwer- tungen	über- haupt	be- stätigt	ver- worfen	
	über- haupt	davon f. Steuer- betrei- bungen							
4. Vierteljahr 1954	9 115	2052	4465	2365	698	2	2	—	5
4. Vierteljahr 1953	10 556	2949	5087	2700	628	2	2	—	13

### Fremdenverkehr.

#### Abgestiegene Gäste und Übernachtungen.

28 Monate — Hotels	Abgestiegene Gäste				Übernachtungen			
	Inland- gäste	Auslandgäste		über- haupt	Inland- gäste	Auslandgäste		über- haupt
		absolut	in %			absolut	in %	
Oktober .....	9 417	7 366	43,9	16 783	18 439	12 949	41,3	31 388
November .....	8 695	4 573	34,5	13 268	16 436	9 041	35,5	25 477
Dezember .....	7 713	3 271	29,8	10 984	16 421	6 649	28,8	23 070
Hotels I. Ranges .	3 422	4 174	54,9	7 596	6 168	8 547	58,1	14 715
Hotels II. Ranges .	18 064	9 032	33,3	27 096	29 716	15 714	34,6	45 430
Hotels III. Ranges .	4 205	1 829	30,3	6 034	10 075	2 794	21,7	12 869
Hotels zusammen .	25 691	15 035	36,9	40 726	45 959	27 055	37,1	73 014
Fremdenpensionen .	134	175	56,6	309	5 337	1 584	22,9	6 921
4. Vierteljahr 1954 .	25 825	15 210	37,1	41 035	51 296	28 639	35,8	79 935
4. Vierteljahr 1953 .	26 274	15 499	37,1	41 773	50 911	30 192	37,2	81 103

#### Aufenthaltsdauer und Bettenbesetzung.

29 Monate — Hotels	Anzahl		Durchschnittliche Aufenthaltsdauer			Betten- besetzung %
	Betriebe	Gast- betten	Inland- gäste	Ausland- gäste	überhaupt	
Oktober .....	37	1873	1,9	1,7	1,8	54,1
November .....	37	1838	1,8	1,9	1,9	46,2
Dezember .....	36	1833	2,1	2,0	2,0	40,6
Hotels I. Ranges ..	3	500	1,8	2,0	1,9	32,0
Hotels II. Ranges ..	17	942	1,6	1,7	1,7	52,4
Hotels III. Ranges ..	13	299	2,4	1,5	2,1	46,7
Hotels zusammen ...	33	1741	1,8	1,8	1,8	45,6
Fremdenpensionen ..	4	107	28,7	8,5	18,6	70,3
4. Vierteljahr 1954 ..	37	1848	2,0	1,9	1,9	47,0
4. Vierteljahr 1953 ..	33	1678	1,9	1,9	1,9	52,5

Gäste und Übernachtungen nach Herkunftsländern.

30 Herkunftsländer (ständiger Wohnsitz)	Gäste		Übernachtungen			
			überhaupt		pro Gast	
	4. Vierteljahr 1954	4. Vierteljahr 1953	4. Vierteljahr 1954	4. Vierteljahr 1953	4. Vierteljahr 1954	4. Vierteljahr 1953
Deutschland .....	3 190	3 220	5 080	5 983	1,6	1,9
Frankreich .....	2 042	1 891	3 291	3 183	1,6	1,7
Italien .....	1 809	1 735	2 816	2 909	1,6	1,7
Österreich .....	454	518	892	1 019	2,0	2,0
Großbritannien, Eire .....	849	915	2 307	2 300	2,7	2,5
Niederlande .....	476	544	919	957	1,9	1,8
Belgien, Luxemburg .....	407	532	775	1 116	1,9	2,1
Dänemark .....	299	186	482	405	1,6	2,2
Schweden .....	299	313	545	467	1,8	1,5
Norwegen .....	70	66	212	194	3,0	2,9
Finnland .....	41	70	89	148	2,2	2,1
Sowjetrußland (U. d. S. S. R.) .	68	36	246	109	3,6	3,0
Polen .....	50	27	198	80	4,0	3,0
Tschechoslowakei .....	45	18	183	135	4,1	7,5
Ungarn .....	35	56	91	281	2,6	5,0
Rumänien .....	14	12	38	47	2,7	3,9
Jugoslawien .....	65	53	125	240	1,9	4,5
Griechenland .....	79	58	201	178	2,5	3,1
Bulgarien .....	5	16	8	28	1,6	1,8
Türkei .....	49	66	160	286	3,3	4,3
Spanien .....	474	320	833	608	1,8	1,9
Portugal .....	103	101	224	240	2,2	2,4
Vereinigte Staaten (U. S. A.) ..	2 833	3 233	5 007	5 664	1,8	1,8
Übriges Amerika .....	721	812	1 756	2 011	2,4	2,5
Afrika .....	174	139	526	301	3,0	2,2
Asien .....	499	501	1 423	1 150	2,9	2,3
Australien u. Ozeanien .....	60	61	212	153	3,5	2,5
Ausland	15 210	15 499	28 639	30 192	1,9	1,9
Schweiz .....	25 825	26 274	51 296	50 911	2,0	1,9
Zusammen	41 035	41 773	79 935	81 103	1,9	1,9